



Cautarea unei locuinte in sectorul privat, nu este usor, in special in unele centre urbane in care locuintele sunt rare si scumpe. Pentru obtinerea unei locuinte sociale, conditiile sunt stricte iar listele de asteptare adesea lungi... A-si gasi o locuinta nu este asadar o simpla afacere !

Pentru gasirea unei locuinte,

- fac o vizita prin cartier in cautarea de afise si vorbesc cu oamenii din cartier,
- consult anunturile din ziare si de pe Internet,
- ma inscriu la o Agentie Imobiliara Sociala sau la o Asociatie de Publicitate Locuinte (sub unele conditi),
- ma inscriu la o societate de locuinte sociale sau la Fondul Familiilor numeroase (sub unele conditi).



Casa este o constructie completa destinata locuirii unei familii.



Apartamentul este un ansamblu organizat de camere situat intr-un bloc sau intr-o casa. In medie suprafata disponibilaeste de la 40 m² la 100 m².

Duplex-ul este o locuinta de doua etaje reunita printr-o scara interioara.

Studio-ul este un mic apartament. Acesta cuprinde o singura camera principala, in general cu bucatarie si baie separate.

Kot-ul este o camera de student. Unele kot-uri nu permit a se constitui ca rezidenta principala : nu putem asadar sa ne fixam domiciliul intr-un astfel de kot. Este o chestiune importata ce trebuie avuta in vedere.



Anunturile sunt adesea incomplete si dificil a le descifra din cauza abrevieriiilor. Aceste le gasesc in rubrica : « Apartamente de inchiriat » sau « Kot-uri si studio-uri de inchiriat ».

Iata cateva dintre abrevierile cele mai des folosite :

App. = appartement

Gd/Gde = grand/grande

Plac. = placard

C.C. = **chambre à coucher**

Hres de vis. = heure de visite

Prox.ctr. = **à proximité du centre**

Ch. = chambre

Imméd. = **immédiatement**

Poss. = **possibilité**

Chauff. / Chf. = chauffage

Indiv. = individuel

Pt. = petit

Chauff.C. = chauffage central

Jar. = jardin

Px, Prx = prix

Chde = chaude

Lib. = libre

Rem. A nf = **remis à neuf**

Chg. Compr. = charges comprises

Liv. = living

Rez/Rdch = rez-de-**chaussée**

Cuis. = cuisine

Mais. = maison

Sàm = **salle à manger**

Cuis.Eq. : cuisine équipée

Dch. = douche

Maz. = mazout

Sdb = salle de bain

Ds = dans

Mblé ent = meublé entièrement

Stud. = studio

El. = **électricité**

Mens. = mensuel

Tél. = **téléphone**

Eq. = **équipé**

Mod. = moderne

Terr. = terrasse

Et. = **étage**

Parlph = parlophone

Tp. Pl = tapis plain

F.O. = feu ouvert

Pces = **pièces**

Tt Cft = tout confort

Gar. = garage

Pers. : personne

Wc = toilettes



Exemples :

Appartements Locations

Namur appt 2 ch
cuis.éq.garage terrasse
pour couple pas
d'animaux 445€ + 65€
prov.chauff. 0496/416.787

Kots/studio à louer

Liège à louer spacieux
studio appart meublé tt
confort calme, état neuf,
Prox.ctr 550 € + Chg
04/375.32.16

Cateva adrese utile :

 www.immoweb.be

 www.vlan.be

 www.jannonce.be

 www.pap.be

 www.passe-partout.be

 www.immozoom.be

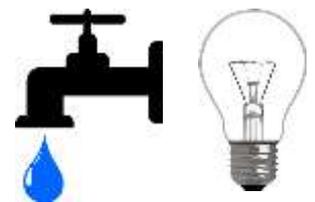


Contractul de inchiriere este indispensabil : acesta contine in mod obligatoriu identitatea proprietarului (responsabilul locuitei) si a locatarului (chiriasul), data de incepere a contractului, lista bunurilor inchiriate si chiria de plata. Acesta trebuie declarat si inregistrat la Administratia Locala, de catre proprietar. Trebuie citit cu atentie inainte de semnare, deoarece odata semnat se constituie un document legal.

Contractul de inchiriere poate avea o durata determinata sau nedeterminata. In caz de ruptura de contract, proprietarul si locatarul trebuie sa respecte modalitatile definite prin contract (durata de preaviz, acordul formal...). Eu previn deci, din timp proprietarul asupra intentiei de a ma muta (de obicei cu 3 luni inainte sau sub alte conditi), prin scrisoare recomandata prin posta (astfel eu primesc un aviz de receptionare a curierului trimis pprecum si data la care a fost receptionat).



Proprietarul este obligat sa indice pretul chiriei si suma cheltuielilor comune (spre exemplu : luminatul pe culoar, liftul, intretinerea scariilor...). La aceasta suma se mai adauga cheltuielile curente : incalzirea, curentul electric, apa... Unele chirii contin un cumul de cheltuieli (adica cheltuielile sunt incluse in pretul chiriei indiferent de consumarea reala), sau o provizie de cheltuieli (este un acout pe care proprietarul il adauga la fiecare trimestru sau pe an in functie des consumarile reale).



Chiria este in general achitata lunar. Ea nu poate fi, in principiu, modificata pe durata contractului de inchiriere, exceptie in cazul in care aceasta este prevazuta in contract.



Starea bunurilor/inventarul

Starea bunurilor/inventarul este un document care descrie exact starea în care casa se afla înainte de a intra : trebuie să **înregistreze orice anomalie** și problemele identificate. Proprietarul trebuie să demonstreze că locuința îndeplinește cerințele de siguranță și sănătate . Chiriașul este, la rândul său, responsabil pentru daune care ar putea rezulta pe timpul contractului de inchiriere, dar inventarul asigură că acestea nu pot constitui nici un prejudiciu constatat în prealabil .



Inventarul ar trebui să fie atașat la contract . Pentru a fi valabil, trebuie să se facă **în prezența ambelor părți**, asistat sau nu de către un expert. În acest caz, costurile expertilor sunt împărțite între proprietar și chiriaș. Atentie : costul de expert poate fi de până la 15 % din chirie!

La sfârșitul contractului de inchiriere, în cazul în care am provocat pagube, trebuie reparate dacă este vorba de o uzura " normala" . Dacă nu le fac/repar, proprietarul poate utiliza, în totalitate sau partial,depozitul de garanție pentru reparații .



Garantia locativa (cautia)

Chiriașul este aproape întotdeauna solicitat să plătească un depozit echivalent cu una, două sau trei luni de chirie. Acest lucru poate fi o sumă plătită **proprietarului sau depozitata într-un cont blocat** la banca pe numele chiriașului (fapt recomandat cu tărie pentru a evita neînțelegerile sau înșelătorile).



După cum sugerează și numele, această sumă reprezintă o garanție a proprietarului în cazul daunelor provocate de către chiriaș. **Eu o recuperez la sfârșitul contractului de inchiriere**, dacă starea bunurilor/inventarul de incheiere atestă faptul ca locuința este restituita în aceeași stare cum eu am primit-o. Cu toate acestea, depozitul/garantia locativa/cautia, nu poate în nici un caz să fie utilizata pentru a rambursa chiriile neplătite .

Pot cere CPAS-ului de reședința mea să-mi avanseze chiria pentru prima luna și suma de garanție : în cazul în care cererea mea este acceptată, eu va rambursa suma în funcție de planul care mi-a fost oferit. Există, de asemenea, fonduri de garanție locativa sau agenții de credit sociale care pot interveni. Ma informez dacă este necesar .

Eu pot cere, de asemenea, ca garanția să fie plătită **în mai multe tranșe** lunare într-un un cont blocat .

Alocația de schimbare de locuință și chirie (ADEL)

Aceasta este un ajutor financiar acordat de regiunea wallonă pentru un chiriaș obligat să părăsească o locuință indecentă, pentru ca să **se mute într-o locuință decentă**. Acest ajutor poate fi deasemenea acordat pentru o persoană fără adăpost atunci când ea se mută într-o locuință. Se compune dintr-o singură alocație pentru mutare, completată de o indemnizație suplimentară pentru a compensa creșterea costurilor de chirie (maximum 100 de euro / lună) .



La Louvière, le **25 août 2013**.

Monsieur (Madame) X (le nom du propriétaire),

Par la présente, je désire résilier le bail que j'ai signé le 1er janvier 2012 pour la location du studio situé :

Rue St Joseph, 21
7100 Trivières
Studio du 2ème étage

Je m'engage à quitter les lieux pour le 31 décembre 2013.

Merci de me contacter rapidement pour fixer un rendez-vous sur place, à votre **meilleure convenance. Nous pourrions établir ensemble l'état des lieux et envisager** les modalités de remboursement de la caution versée lors de mon entrée dans le logement.

Je vous prie de bien vouloir me signifier votre accord par retour de courrier.

En vous remerciant pour votre aimable collaboration pendant ces années, je vous **prie de recevoir, Monsieur (Madame), l'expression de mes salutations distinguées.**

Mr Dupont

(signature)



In caz de probleme

În cazul în care chiriașul nu plătește chiria, proprietarul poate cere magistratului rezilierea contractului. În unele cazuri, locatarul poate fi evacuat din locuința.

Codul civil prevede ca proprietarul să asigure reparațiile structurale pentru menținerea locuinței într-o stare adecvată pentru a fi închiriată: în general, el este responsabil pentru reparații "majore". LOCATARUL asigură micile reparații și întreținerea locuinței pe durata contractului de inchiriere (de exemplu : curățirea cosurilor de fum, intretinerea boilerului...).

Proprietarul nu poate intra în locuință, fără permisiunea chiriașului, cu excepția reparațiilor de urgență .

Cele mai multe contracte de inchiriere impun locatarului înscrisura la o asigurare de incendiu . În orice caz, acest lucru este o precauție foarte recomandată.

În caz de probleme grave de salubritate, chiriașul se poate adresa Serviciului de securitate și siguranță publică din Comună sau din Regiunea Walonă .

Discriminarea în acordarea/inchirierea unei locuințe este interzisă și se pedepsește prin lege. Acest lucru nu este însă suficient pentru a eradica stereotipurile și prejudecățile care caracterizează anumite mentalități. Prin urmare, este prudent să ne pregătim pentru confruntarea cu astfel de situații.

În cazul în care discriminarea este dovedită, acesta poate fi denunțată. Centrul pentru Egalitatea de șanse și Lupta împotriva rasismului este un serviciu public independent, care este responsabil legal pentru promovarea egalității de șanse și lupta împotriva discriminării.

Se poate acționa în numele unei persoane discriminate.

În caz de probleme , eu pot lua sfaturi de la aceste servicii:
linia de asistență gratuită la 0800/12800 ou
www.diversite.be





Societatea Wallonă pentru Locuințe gestionează 68 de corporații locuințe de serviciu public, la care eu pot depune o cerere/candidatura în anumite condiții (nu dețin proprietății și am venituri modeste).

Eu aplic la o singură (la numai una) societate de locuințe. Un singur formular îmi permite să extindă aplicarea mea și pentru alte municipalități/comune. Registrul de aplicații este centralizat și tratarea este strict reglementată de Codul Wallon de locuințe care definește o serie de criterii și priorități.



Pentru a se înscrie, eu completez formularul și anez documentele necesare/cerute : avertizment - extractul de impozite, compoziția menajului, cu o istorie a ultimilor trei ani, o dovadă a valorii veniturilor impozabile curente, certificate/atestari de beneficiere de alocații familiale.

În ciuda unui parc de mai mult de 100.000 de locuințe, locuințele sociale parvin cu dificultate a satisface numărul mare de candidaturi/solicitari/aplicații. Listele de așteptare sunt de multe ori foarte lungi, așa că trebuie să fim răbdători .



Este o asociație care promovează accesul la locuințe prin furnizarea de servicii și garanții atât pentru proprietari cât și pentru chiriași. Ea servește ca un intermediar între proprietarii care doresc să obțină garanții și chiriașii cu venituri modeste. Aceasta oferă suport personalizat pentru fiecare locatar-solicitant.

În Regiunea Valonă există 28 de astfel de asociații.

Pentru a se înscrie, trebuie să îndeplinească condițiile de venituri și trebuie să depună documentele solicitate : dovada de venituri, o copie a actului de identitate, compoziția menajului, certificat de bună conduită.

Site-ul Societății Valone de Locuințe :

 www.swl.be

Pentru informații despre cumpărare, închiriere, acordarea de prime... în Regiunea Wallonie/Valonă :

 www.wallonie.be/fr/citoyens/se-loger

